مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثالثة والخمسون

الجلسة ٣٨٦٣

الجمعة، ٢٠ آذار/ مارس ١٩٩٨، الساعة ١/٣٠
نيويورك

الرئيس:	السيد صلاح	(غامبيا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد لافروف
البحرين	السيد بوعلوي
البرازيل	السيد أموري
البرتغال	السيد مونتيرو
سلوفينيا	السيد تورك
السويد	السيد ليدين
الصين	السيد ليو جيئي
غابون	السيد دانغي ريوكا
فرنسا	السيد ديجاميه
كوستاريكا	السيد بيروكال سوتو
كينيا	السيد ماهوغو
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السير جون ويستون
الولايات المتحدة الأمريكية	السيد ريتشاردسون
اليابان	السيد كونيوشي

جدول الأعمال

الحالة في أنغولا

تقرير الأمين العام عن بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا (S/1998/236)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٣٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في أنغولا

تقرير الأمين العام عن بعثة مراقبي الأمم المتحدة
في أنغولا (S/1998/236)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأذني تلقيت رسالة من ممثل أنغولا يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المتبعة اعتم، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس، شغل السيد فان دونيم "مبيندا" (أنغولا) مقعدا على طاولة المجلس.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام
عن بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا، الوثيقة
S/1998/236. ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة
S/1998/254 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد خلال
مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن مجلس الأمن على استعداد للشروع في
التصويت على مشروع القرار (S/1998/254) المعروض
عليه. وما لم أسمع اعتراضا فسأطرح مشروع القرار
للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، البحرين، البرازيل، البرتغال، سلوفينيا،
السويد، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كوستاريكا،
كينيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): نتيجة التصويت
١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه
القرار ١١٥٧ (١٩٩٨).

بهذا أنهى مجلس الأمن المرحلة الحالية من نظره في
البند المدرج في جدول أعماله.

وسيبقي مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٣٥.